

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 27

**Artikel:** Zürichs Seufzerbrücke  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-489537>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der unfreiwillige Humor an der Plakatsäule

### Das Lied des bildenden Jakob

Hereinspaziert und aufgepaßt!  
Ein Jahrmarkt ist das Leben!  
Darin verkauf ich auf Kredit  
Das Wissen löffelweis, damit  
Ihr Geist und mein Gewinn sich heben.

Hereinspaziert und aufgepaßt!  
Mit meinen Sprachmethoden  
Beherrschen Sie in Monatsfrist,  
Sofern es nicht schon früher ist,  
Die Sprache Ihrer Antipoden!

Hereinspaziert und aufgepaßt!  
Sollt' es am Willen fehlen,  
Dann darf ich Ihnen ungeniert —  
Erfolg wird schriftlich garantiert —  
Den Band von Dr. Bluff empfehlen.

Hereinspaziert und aufgepaßt!  
Bemühen zu verachten  
Ist meiner Kurse nahes Ziel,  
Wer wenig tut, gewinnt doch viel!  
Als Beispiel mög man mich betrachten.

Robert Däster

**Walliser Keller**  
Neuengasse 17  
BERN  
Telefon 216 93

**Emmentaler-Hof**  
Neuengasse 19  
BERN  
Telefon 216 87

**Alex Imboden**

Zwei Lokale der guten Weine und des guten Essens!

### Der Glückliche

Dem Glücklichen schlägt keine Stunde.  
Er wird aber gut daran tun, gleich-  
wohl immer eine Uhr bei sich zu haben.

fis

### Zürchs Seutzerbrücke

Die Quai-Brücke zur Geschäftszeit ...

Taif.

### Zwei Reden — ein Publikum

Zweimal sprach Bundesrat Etter kürz-  
lich in Zürich, zuerst am Tonkünstlerfest  
und kurz darauf am Keramik-Kongress.  
Beidemale hatte er also das gleiche Pu-  
blikum vor sich: Tonkünstler.

fis

### Zu wenig hoch ...!

Wie man aus Bern vernimmt, hat der  
Ständerat die 15 Millionen für die  
Swissair nicht bewilligt, weil er fand,  
diese Summe sei für eine Gesellschaft,  
welche so hoch hinaus wolle, zu wenig  
hoch!!

Brun

### Lieber Nebelspalter!

An der Bahnhofstraße in St. Gallen  
liegt das bekannte Café Pfund. Auf der  
Gartenmauer dieser Erfrischungsstätte  
liest man die Worte «Lunch - Dinner».  
Wer Englisch kann weiß, was das heißt  
und spricht es auch richtig aus: Löntsch  
und Diner. Nun kann man nicht von  
jedermann erwarten, daß er Englisch  
gelernt hat und mit Sinn und Aussprache  
solch fremder Ausdrücke vertraut  
sei. Zum Beispiel das weibliche Fakto-  
rum in unserer Firma übersetzt diese  
Maueraufschrift auf ihre eigene Weise.  
Wir ersuchten den dienstbaren Geist  
dieser Tage, uns zu Geschenkzwecken  
sechs Pfundsteine zu kaufen. Zuerst ver-  
wundertes Kopfschütteln. Was ist das?  
Nachdem wir ihr diese Schokolade-  
Spezialität des Herrn Pfund erklärt,  
fragt sie: «Gut, aber wo ist dieser Herr  
Pfund?» Auf das hin beschreiben wir  
ihr genau den Weg zum Café an der  
Ecke Bahnhofstraße-Waisenhausstraße,  
worauf ihr plötzlich ein Licht aufgeht  
und sie freudig ausruft: «Ja, jetzt weiß  
ich schon, das ist dort beim Lunk  
Diener.»

H. N.

### AN UNSERE TEXT-MITARBEITER

Rücksendung nicht verwendeter Beiträge  
erfolgt nur, wenn ihnen eine adressierte und  
frankierte Enveloppe beigelegt ist.

Nebelspalter.

**RESANO**  
SCHWEIZER  
TRAUBEN  
SAFT

Rot:  
ein rassiger, echter  
Waadtländer

naturrein

voller Sonnenkraft!

Bezugsquellennachweis:  
P. Bartenstein AG. Uster



Vom Bakterienreichtum der Milch

... me hät öbbis fürs Gäld!

### Aus Limmat-Athen

Das alte, scheußliche EWZ-Gebäude  
über der Limmat steht vor dem Einsturz  
(gottseidank! sagen die Zürcher, denen  
es ein Dorn im Auge ist). Doch die  
Stadtverwaltung versucht mit viel Mühe  
und Steuergeldern, das Wrack zu ret-  
ten, denn sie hat noch drei Ladenmie-  
ter, darunter die Filiale einer Großbank,  
einquartiert. So kann man unter den  
umstehenden Schaulustigen Betrachtun-  
gen hören, wie: «Werden sich diese  
Geschäfte wohl noch lange über Was-  
ser halten?» und «Wenn die Bank schon  
ins Wasser fällt, das Geld hat sie im  
Trockenen.»

bi

### Frei nach Münchhausen

Graf Alexander Keyserling berichtete  
vom Fang eines Lachses: «So groß war  
der Lachs», und dabei deutete er mit  
den ausgestreckten Armen eine Größe  
von über zwei Metern an. Seine Frau  
sieht ihn an und sagt: «Aber, Alexan-  
der, ich war doch dabei! Der Lachs war  
doch höchstens halb so groß!»

Worauf Alexander die Gräfin ernst  
ansieht und antwortet: «Aber, Henriette,  
weißt du nicht, daß ein Lachs in einer  
Geschichte ebensogut wachsen kann  
wie im Wasser.»

Frafebo

**Balcana Export**  
en boîtes de 25 pièces  
fr. 1.10